



Thứ Năm, ngày 14 tháng 6 năm 2023

n° 11

NHẬT KÝ TU NGHỊ

Triều đại Thiên Chúa đang đến gần
Sống và loan báo niềm hy vọng của Tin Mừng

TỔNG TU NGHỊ LẦN THỨ 34, HỘI DÒNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI, 01-25 THÁNG 6 NĂM 2023

Sẵn sàng cho cuộc đua marathon của các Ủy Ban

“Lạy Chúa, xin ban cho tất cả chúng con, tu sĩ và giáo dân của Đức Mẹ Lên Trời, một đức tin vững chắc và một sự đổi mới sáng tạo để không từ bỏ ý muốn và tiếng gọi của Ngài, khi thế giới thường tuyên bố có thể tiến lên phía trước mà không cần tới Ngài.”

Lời cầu nguyện cho Tổng Tu nghị 34

Ngày làm việc hôm qua được đánh dấu bằng một cuộc thảo luận về tầm quan trọng của việc đào tạo thời nay – “sản phẩm” - các nhà thần học cho Giáo hội và cho thế giới, đặc biệt là cho Hội dòng mà chiều kích huấn giáo được khắc ghi trong đặc sủng của Hội dòng và sự khởi đầu của cuộc đua maratông của các Ủy ban. Công việc của các Ủy ban sẽ soạn thảo những ưu tiên của Hội dòng cho 6 năm tới cũng như chương trình tổng quản trị của Hội dòng. Điểm này sẽ được hoàn thành trước cuối tuần. Triều đại Chúa đến!

Gặp Đức ông Philippe Bordeyne

Các tham dự viên tu nghị ngày hôm qua đã chào đón Đức ông Philippe Bordeyne. Nhà thần học luân lý, trưởng khoa Thần học của Giáo hội Công giáo Paris, từ 2006 đến 2011 là Viện trưởng Học viện Công giáo Paris từ 2011 đến 2021, chuyên viên cho Thượng Hội đồng giám mục về gia đình (2015) và giới trẻ (2018), Chủ tịch Học Viện Thánh Gioan Phaolô II về Khoa học Hôn nhân và Gia đình ở Roma. Chủ đề mà được trình bày là: “Sân sinh những nhà thần học hôm nay cho Giáo Hội”

1. Những thách thức về thời gian và cạnh tranh

- 1.1. Thời gian dài cho việc nghiên cứu với thách thức về khả năng tăng tốc và giao tiếp
- 1.2. Cạnh tranh với những trách nhiệm

khác của Giáo hội

- 1.3. Cơ hội để sống thần học trong cách thế về trách nhiệm

2. Sống chiều kích giao thoa văn hóa trong một Giáo hội trần thế

- 2.1. Một nền thần học được hành động đón nhận Tin Mừng với đặc ân của văn hoá
- 2.2. Một giao ước được tìm thấy giữa các câu chuyện kể, tranh luận và tư duy phân biện
- 2.3. Các nhà thần học bước đi trên đôi chân

3. Sống về sự đa dạng và sự hiệp đồng cho các thừa tác.

- 3.1. Con đường hiệp hành: dân Thiên Chúa tổ chức thành phần khác về các thừa tác.
- 3.2. Giám mục và các nhà thần học: thách đố về quyền lực, ngôn ngữ, sự hợp tác
- 3.3. Ân sủng về sống đời tu trì trong một đặc sủng của truyền thống.

“Trong một thế giới đang thay đổi, tính cấp thiết của việc nghiên cứu thần học. Nhưng không chỉ là đào tạo những nhà thần học. Cũng cần phải cho phép họ thi hành thừa tác vụ có chiều dài! Nghiên cứu thần học đòi hỏi thời gian. Đức Mẹ Lên Trời phải bảo vệ các nhà thần học của mình. Và thật may mắn khi có một Hội dòng đầu tư vào phương tiện truyền thông và báo chí: để đảm bảo cho thần học có thể giao tiếp.”

Cha Dominique Greiner AA



Trao đổi xung quanh các Trợ lý và Bỏ phiếu chính thức

Vào buổi chiều, các tham dự viên tu nghị đã có một cuộc trao đổi với Tân Bề trên Tổng quyền về hồ sơ của các Trợ lý, những tiêu chí để lựa chọn họ và về số người. Các tham dự viên tu nghị đã quyết định bầu 4 Phụ tá cho Bề trên Tổng quyền. Sau đó, họ tiến hành một cuộc bỏ phiếu chỉ định đưa 4 cái tên vào một lá phiếu. Danh sách các tên thu được cho phép tiếp tục phân định. Việc chọn các Trợ lý sẽ diễn ra trong tuần.



Định hướng - Phương pháp làm việc trong Ủy ban

“Có phải chúng ta đang ở nơi mà chúng ta cần phải hiện diện? Có phải chúng ta là chúng ta cần phải là?”

- 1. Sự gắn gũi và dấu chỉ Nước Trời** (tiếp nhận các yếu tố đã có!) Ví dụ 1: Tinh huynh đệ sống ở Đức Mẹ Lên Trời (cùng giáo dân và gia đình Đức Mẹ Lên Trời) Ví dụ 2: Con đường Giao Ước với giáo dân
- 2. Sự cấp bách của Triều đại** Ví dụ 1: Tiếng kêu của trái đất và của những người nghèo Ví dụ 2: Tình anh em liên văn hóa (Xem “Fratelli Tutti”)
- 3. Làm cho Triều đại Chúa hiển trị** (Xem “thêm bước nữa”) Ví dụ 1: Tạo dựng địa điểm và những cơ cấu tiếp đón người di cư Ví dụ 2: Ưu tiên thành lập các cộng đoàn quốc tế, nơi làm chứng của một tinh huynh đệ phổ quát.

Ủy ban của những ước nguyện

Sau khi xem xét các chuyển động, ước nguyện, mong muốn, đề nghị được gửi đến một cách tự do cho Tu nghị bởi các tu sĩ, các cộng đoàn, giáo dân Đức Mẹ lên Trời và các tinh dòng, những thành viên của các Ủy ban được giới thiệu bản báo cáo của họ cho các tham dự viên tu nghị.

Nhiều ước nguyện liên quan đến Giao ước Giáo dân liên kết với ban quản trị và tổ chức với giáo dân. Những ước nguyện khác đề cập về đào tạo và giao thoa văn hoá. Một người giáo dân gợi ý rằng Hội dòng cầu nguyện một ngày trong tuần, qua sự chuyển cầu của cha Emmanuel d’Alzon, cho hòa bình ở Kivu. Một ước muốn yêu cầu làm nổi bật sự điều hành các cuộc hành hương và các giáo xứ ở trung tâm hành hương.

Tinh Dòng Châu Âu yêu cầu với tu nghị xem xét khả năng thành lập công đoàn ở Ukraine ngay sau khi bối cảnh sẽ cho phép. Những mong muốn này sẽ được xem xét bởi các Ủy ban trình bày.

Lời trong ngày

cha Ngoa Ya Tshihemba, Bề trên Tổng quyền

“Tôi nhận được rất nhiều tin nhắn, đặc biệt là từ Congo. Với mẹ tôi, họ đã báo tin: “Con trai bà đã trở thành Đại tướng”. Bà ấy trả lời: “Vậy thì nó không còn là linh mục nữa!”. Mẹ tôi nghĩ tôi đã gia nhập quân đội!”

Trình bày văn bản Ủy ban “Giới Trẻ và Ôn Gọi”

Văn bản “Tuổi trẻ và ôn gọi” là phần thứ hai được trình bày cho những đại biểu, sau đó, ngày hôm qua của Ủy ban: “Công lý, Hòa bình và Toàn diện của tạo hóa”. Nó đã tạo ra một tranh luận về nội dung và phương pháp làm việc trong các Ủy ban.

Thách thức: không có quá nhiều văn bản, nhưng những định hướng cụ thể - “không còn nữa” – ý thức về những bối cảnh văn hóa, xã hội và Giáo hội rất khác nhau trong đó chúng ta sống. Làm thế nào để sống hiệp nhất trong và ngang qua sự khác biệt? Tu nghị mới bắt đầu con đường... Các tham

dự viên tu nghị trải nghiệm con đường hiệp hành chưa từng có được xác định bởi chính Đức giáo hoàng Phanxicô: “mục đích của Thượng hội đồng không phải là tạo ra tài liệu, nhưng để “này mầm những giấc mơ, gợi ra những lời tiên tri và tầm nhìn, làm cho hy vọng nở hoa, tăng cường sự tự tin, chữa lành vết thương, xây dựng mối quan hệ, hồi sức một bình minh của hy vọng, học hỏi lẫn nhau, và tạo ra một trí tưởng tượng tích cực soi sáng tâm trí, sưởi ấm trái tim, phục hồi sức mạnh cho đôi tay” (32)

“Liệu “gia đình nhỏ” Đức Mẹ Lên Trời của chúng ta có còn là hạt giống mang trong mình nhựa sống của Tin Mừng dành cho Giáo hội và cho thế giới không? Một lần nữa, khi nào và như thế nào? Sẽ lớn lên với nhịp điệu và sẽ phát triển nhanh như thế nào? Điều đó chủ yếu phụ thuộc vào quyết định của Thiên Chúa. Đối với chúng ta, nhiệm vụ quan trọng duy nhất là: nơi nào tôi được trồng xuống, thì tôi có biết rằng tôi là sự hiện diện của Nước Trời không? Liệu Triều Đại Thiên Chúa có đang ngự đến trên những vùng đất mà chúng ta được trồng xuống không? Liệu “đời sống tu trì của tôi có hương vị của Nước Trời” như cha Benoît Grière đã yêu cầu chúng ta trong Lá thư về Nước Trời của cha không?”

Iulian Dâncă, trích suy tư tinh tâm tại Tổng Tu nghị, ngày 4 tháng 6 năm 2023

THƯ TỪ ĐỘC GIẢ

“Thật vui mừng khi thấy Cha Ngoa mang vác trách nhiệm Bề Trên Tổng Quyền từ những người anh em của



cha. Hành trình của cha minh chứng cho sự liên đới của các Tỉnh dòng trước những thách thức của tương lai. Và minh chứng cho sự hiệp nhất của các cộng đoàn bởi đặc sủng của dòng Đức Mẹ Lên Trời. Với ê-kíp của nhà mẹ, cha sẽ “đặt cơ sở vững chắc tính liên văn hóa”; lời mời được thực hiện trong tường trình của người tiền nhiệm. Xuất thân từ Bắc Kivu, một khu vực phoi mình và đang có chiến sự, cha làm chứng về sự khẩn cấp, về sự cần thiết phải có sự hiện diện của dòng Đức Mẹ Lên Trời, tại những nơi tiếp nhận người di cư, tại các giáo xứ, trong các trường trung học và đại học, cũng như tại trung tâm của các vũ trụ truyền thông và điều này, tại nhiều quốc gia. Tất cả giáo dân đều tự hào về sự bỏ nhiệm này, một dấu chỉ cho thấy sức sống của ơn gọi tại các quốc gia phương Nam. Nó cho thấy dòng Đức Mẹ Lên Trời có thiên bẩm về “tình huynh đệ không biên giới”.

Georges Sanerot

Như thế chúng ta đang bước sang một trang mới trong đời sống của Hội dòng. “Khi đặt chân đến đất Malagasy, tôi thật bất ngờ khi nhận được tin vui về Tân Tổng quyền có nguồn gốc Bắc Kivu.



Chúng ta đã nói nhiều đến việc chuyển hướng về Phương Nam. Đó là một thực trạng và một thách thức và sự bầu chọn này chỉ ra một lối đi.

Tôi hy vọng rằng tốc độ dịch chuyển này không quá nhanh bằng cách thiết lập một đội cân bằng giữa Bắc và Nam.

Xin cho sự hiệp nhất trong đa dạng kiến tạo nên sự phong phú trong tình huynh đệ cho Hội dòng.

Agnès Vololoniaina, *Giáo dân Đức Mẹ Lên Trời, Fianarantsoa, (Madagascar)*

“Trong suốt gần nửa thế kỷ tôi đã trở thành bạn đồng hành của Hội dòng Đức Mẹ Lên Trời,



thông qua Tập đoàn Bayard, nơi tôi đã gắn bó toàn bộ sự nghiệp đời mình. Tôi biết năm Bề trên Tổng quyền, trong đó bốn vị là người Pháp. Và bây giờ, khi họ kết thúc Tổng Tu nghị, các tu sĩ Augustinô Đức Mẹ Lên Trời đã chọn một người Công giáo làm Bề trên Tổng quyền mới của họ (đã sống ở Mêxicô, hiện là giám tập ở Philippines). Hình ảnh đẹp về tính phổ quát của Giáo hội Công giáo, một biểu tượng đẹp về lòng can đảm để hành động theo đường hướng của sứ mệnh. Khâm phục! Vẫn còn phải chờ đợi các bổ nhiệm tiếp theo: các thành viên trong Hội đồng Tổng quyền, các Bề trên Giám tỉnh, đại diện của Hội dòng trong (tân) Hội đồng Giám đốc Bayard...”

René Poujoul, *Saint-Affrique (Pháp), trên trang Facebook của ông.*

“Xin chào tất cả anh em đại biểu ! Tôi xin mạo muội “quào” vài dòng để nói lời cảm ơn trước



tiên về công việc cao cả mà quý vị đã làm cho Hội dòng. Các bạn đã trao cho chúng tôi Tổng quyền trẻ, tràn đầy năng lượng, được đào tạo bài bản và cởi mở với mọi nền văn hóa của bốn châu lục. Cảm ơn ! Chúc mừng cha Ngoa của chúng ta. Xin Chúa Thánh Thần tiếp tục hướng dẫn và luôn trợ giúp cha trong những trách nhiệm nặng nề đang chờ đợi cha. Hãy can đảm, những lời cầu nguyện và tình huynh đệ của chúng tôi yểm trợ cha trên mọi hành trình.

Xin chân thành cảm ơn cha Benoît Grière của chúng ta, người đã dẫn dắt chúng ta trong 12 năm trong kiên nhẫn, khiêm tốn, cởi mở với tính quốc tế và liên văn hóa. Cảm ơn, chúc mọi sự tiến triển tốt đẹp.

Jean-Pierre Radimilahy, *AA, Sokodé (Togo)*

Chương trình

THỨ NĂM, NGÀY 15/6

Sáng:

- Ủy ban “Cơ cấu và tổ chức cộng đoàn »
- Ủy Ban Công Trình chính yếu + Phê duyệt các bản thu hoạch.

Chiều:

- Ủy ban Đào tạo
- Làm việc theo các Ủy ban

Tối:

- Bầu chọn 2 Phụ tá Tổng quyền.



Chương trình

THỨ SÁU, NGÀY 16/6

Sáng:

- Ủy ban “Linh đạo” “Cáo thỉnh Tòa thánh, tài liệu lưu trữ...”
- Ủy ban Đặc tính thừa sai của Hội dòng (Môn đệ-Truyền giáo)
- Ủy ban “Sứ mệnh Đông Phương” + Phê duyệt các văn bản

Chiều:

- Ủy ban giáo dục
 - Làm việc theo các Ủy ban
- Buổi tối

Tối:

- Bầu chọn 2 Phụ tá Tổng quyền.



DRC: Đức Hồng Y Tagle phát động kêu gọi hòa bình ở Goma

Một “hòa bình lâu dài cho chúng ta, cho con cháu chúng ta và cho con cháu họ”

ZENIT, NGÀY 14 THÁNG 6 NĂM 2023, BỞI MARINA DROUJININA

Đức Hồng Y Luis Antonio Tagle, Tổng Trưởng Thánh Bộ Truyền Giáo kiêm đặc phái viên chuyên biệt của Đức Giáo hoàng đến Công nghị Thánh Thể toàn quốc lần III của Giáo hội tại CHDC Côngô (từ 04-11 tháng 6), đã đưa ra lời kêu gọi hòa bình và hòa giải, vừa đến Goma, thuộc tỉnh Bắc Kivu, phía đông CHDC Côngô, tin từ cơ quan thông tấn Fides của Vatican . [...]

Trong bài giảng lễ của mình, được cử hành vào Thứ Ba, ngày 13 tháng 6 năm 2023 tại Nhà thờ Đức Bà Núi Carmel, Đức Hồng Y Tagle đã nêu lên tình hình ở Bắc Kivu, lưu ý rằng các bài đọc từ phụng vụ trong ngày” dường như được gửi đến Giáo hội tại Goma một cách chính xác”. Đó là một đoạn trích từ Tin Mừng, Chúa Kitô kêu gọi các môn đệ của Người trở nên “muối đất và ánh sáng thế gian” (Mt 5,13-16) .

“Mỗi người đã được rửa tội, mỗi gia đình, mỗi trường học, mỗi bệnh viện, mỗi giáo xứ, mỗi tổ chức và phong trào giáo hội, mỗi cộng đồng nữ tu và mọi linh mục”, Đức hồng y nói, “là được mời gọi trở nên ánh sáng của thế gian tại Goma”, được kêu gọi nên tha thứ và nên hòa giải và nên “hòa bình lâu dài cho chúng ta, cho con em của mình và cho con em của họ”.

Đức Tổng Trưởng Thánh Bộ Truyền Giáo nhấn mạnh: có nhiều người đang sống “ở Goma và Bắc Kivu” một “cuộc sống vô vị, chua đắng, khó nuốt trôi”. “Một số người coi người khác như là thức ăn ôi thiu hoặc ôi thối cần phải bị loại bỏ”, Đức Hồng y lưu ý. Ngài ước rằng họ tìm thấy “hương vị” mới nhờ Đấng Kitô: “Nhờ lòng trắc ẩn, nhờ tình yêu một cách khiêm nhường và sự phục vụ của chúng ta nhân danh Chúa Giêsu, chúng ta hy vọng có nhiều người trải qua kinh nghiệm của Chúa Giêsu và tìm thấy ý nghĩa mới hoặc một “hương vị” mới trong cuộc sống của họ.”



ĐỂ THEO DÕI TỔNG TU NGHỊ

- Trang web của Hội dòng www.assumptio.org, quản trị bởi cha Marcelo Marciel: <marcelomarciel1@gmail.com>
- Các trang Facebook: Chapitre Général de l'Assomption
- Youtube: Augustiniani ab Assumptione

Để tham gia vào “Thư từ độc giả”, để tương tác với những công việc của các đại biểu, để đặt câu hỏi, gợi ý thông tin... Vui lòng liên hệ: <bernardholzeraa@gmail.com> hoặc trên Facebook.



Chuyên ngữ tiếng việt: cha André Tuấn và cha Phêrô Thắng

“NHẬT KÝ TU NGHỊ”

Nhóm biên tập: Bernard Holzer, Clément Löbel, Loredana Giannetti.

Ảnh: Dominique Thọ, Clément Löbel và Didier Remiot